

STADTinfo



Amtsblatt der Stadt Aalen



SPERRUNG B29

Belagserneuerung auf der Westumgehung ab 1. August 2016.
Seite 2



INTEGRATIONSPROJEKT

Lions-Club Aalen spendet für Internationale Bücherecke in der Stadtbibliothek.
Seite 2



JUBILÄUM

Programmkinos „Kino am Kocher“ feiert 10-jähriges Bestehen.
Seite 4



STELLENANZEIGE

Personalsachbearbeiterin / Personalsachbearbeiter gesucht.
Seite 4



HOTLINE

Ihr Ansprechpartner für die Zustellung:
Telefon: 07361 570-543

JETZT AN DEN KULTURHERBST DENKEN!

Jetzt Abo buchen für den Theaterring Aalen - noch bis zum 12. August möglich

Noch bis zum 12. August sind Abonnements für den Theaterring Aalen zu buchen. Neben dem klassischen Abo für acht spannende und abwechslungsreiche Theaterabende in der Stadthalle kann man zum Sonderpreis von 46 Euro auch ein Schnupperabo mit drei aus vier Vorstellungen wählen. Zusätzlich bekommen Schnupperabonnenten einen Gutschein für eine Aufführung des Theaters der Stadt Aalen. Noch günstiger ist das Jugendabo mit 22 Euro. Auch hier gibt es die Wahl von drei aus vier mit einem Gutschein für das Jugendstück „Open Werther“.

Für das Abo-Paket mit acht Vorstellungen beträgt der Preisnachlass mehr als 50 Prozent. Hinzu kommt eine Sonderveranstaltung anlässlich des 60. Jubiläums des Theaterrings. Für die Show von Ennio

Marchetto „The living paper cartoon“ erhalten Abonnenten eine Karte zum Jubiläumspreis.

DAS THEATERRING-PROGRAMM IM ÜBERBLICK:

- **Mittwoch, 19. Oktober 2016** - die Komödie „zauberhafte Zeiten“, aufgeführt von der Komödie Düsseldorf und Berlin
- Theaterlust aus München gastiert am **Mittwoch, 7. Dezember 2016** mit der Bearbeitung des Erfolgsromans von Donna W. Cross „Die Päpstin“
- **Sonntag, 18. Dezember 2016** - die literarische Collage von Walter Renneisen „Weihnachten, wie es war“ spannt einen weiten Bogen vom 19. Jahrhundert bis in



Szenenfoto aus „Zauberhafte Zeiten“.

die Gegenwart, geografisch von den USA über Österreich, Deutschland bis nach Schweden

Das Theater der Stadt Aalen bringen für den Theaterring am **Mittwoch, 11. Januar 2017** eine dramaturgische Bearbeitung des Romans „Agnes“ von Peter Stamm auf die Bühne. Da das Thema auch Sternchen Thema an den Schulen ist, wird es am Donnerstag, 12. Januar eine zusätzliche Vormittagsvorstellung geben

Für Ballettfreunde ist der **Mittwoch, 15. Februar 2017** ein besonderer Höhepunkt der Theaterspielzeit. Peter Breuer gastiert mit dem Salzburg Ballett, die international renommierten Ballettcompagnie des Salzburger Landestheaters mit **Carmen**

Die Württembergische Landesbühne Esslingen hat sich den Roman „Die Maus, die brüllte“ von Leonhard Wibberley von 1955 vorgenommen. Die gleichnamige Komödie führt die WLB Esslingen am **Montag, 27. März 2016** in Aalen auf

Das Theater Lindenhof gastiert am **Donnerstag, 6. April 2017** mit der turbulenten Komödie von Michael Frayns

„D'r nackte Wahnsinn“ in Aalen. Erzählt wird die Geschichte eines englischen Tourneetheaters, das versucht, eine Boulevardkomödie aufzuführen

Die bekannte Schauspielerin Gilla Cremer beschließt die Theaterring-Saison mit dem Schauspiel „Die Dinge meiner Eltern“ am **Mittwoch, 3. Mai 2017**

Der weltbekannte und vielfach preisgekrönte Comedian und Verwandlungskünstler Ennio Marchetto kommt mit seiner mitreißenden Show „The living paper cartoon“ am **10. Mai 2017** in die Stadthalle. Marchetto verbindet Theater, Tanz, Pantomime, Musik und Comedy auf seine ganz eigene Art. Abonnenten erhalten eine Karte für den Jubiläumspreis von 8,80 Euro, Einzelkarten gibt es für 19 Euro inklusive Gebühren.

INFO

Neue Abonnements können bis zum 12. August 2016 in der Tourist-Information Aalen, Reichsstädter Str. 1, Telefon 07361 52- 2359 gezeichnet werden. Das Programm finden Sie unter: www.aalen.de



Szenenfoto aus „Die Päpstin“.

Foto: Hermann Posch

WOHNUNGSBAU AALEN GMBH

Keine Sprechzeiten

Wegen einer internen Veranstaltung bleiben bei der Wohnungsbau Aalen GmbH am **Freitag, 22. Juli 2016** alle Abteilungen geschlossen.

Mit den Nachtwächtern durch Aalen

Die nächsten Rundgänge finden am **Freitag, 22. Juli 2016**, mit Alexander Steinmann und am **Samstag, 23. Juli 2016**, mit Fabian Greiff statt. Einheimische und Gäste sind herzlich eingeladen, den Nachtwächter auf seiner Tour durch die Innenstadt zu begleiten. Beginn ist jeweils um 21.30 Uhr am Markbrunnen bei der Tourist-Information. Die Teilnahmegebühr für Erwachsene beträgt zwei Euro, Kinder/Jugendliche bis 16 Jahre sind frei.

Stadtführung am Samstagnachmittag

Die nächste Stadtführung der Tourist-Information Aalen findet am **Samstag, 23. Juli 2016**, statt. Ursula Gasch führt durch die historische Innenstadt. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr vor dem Büro der Tourist-Information, Reichsstädter Straße 1. Gäste und Einheimische sind herzlich willkommen, eine Voranmeldung ist nicht erforderlich.

Kostenbeitrag: Erwachsene vier Euro, Kinder zwei Euro.

THEATER DER STADT AALEN

- Zum letzten Mal - „DNA“ (13+) von Dennis Kelly **27. Ostalbspieletage der STOA, Spielclub 2** Sonntag, 24. Juli 2016 | 19 Uhr | Altes Rathaus

Spielertermine des Sommertheaters

„MIRANDOLINA“ VON CARLO GOLDONI



Szenenfoto aus „Mirandolina“. Foto: Peter Schlipf

Mittwoch, 20. Juli 2016 | 20.30 Uhr | Schloss Wasseralfingen

Donnerstag, 21. Juli 2016 | 20.30 Uhr | Schloss Wasseralfingen

Freitag, 22. Juli 2016 | 20.30 Uhr | Schloss Wasseralfingen

Samstag, 23. Juli 2016 | 20.30 Uhr | Schloss Wasseralfingen

Sonntag, 24. Juli 2016 | 20.30 Uhr | Schloss Wasseralfingen

Donnerstag, 28. Juli 2016 | 20.30 Uhr | Schloss Wasseralfingen

Freitag, 29. Juli 2016 | 20.30 Uhr | Schloss Wasseralfingen

Samstag, 30. Juli 2016 | 20.30 Uhr | Schloss Wasseralfingen

Sonntag, 31. Juli 2016 | 20.30 Uhr | Schloss Wasseralfingen

TAGESORDNUNG DER ÖFFENTLICHEN GEMEINDERATSSITZUNG

Am Mittwoch, 20. Juli 2016 um 14.30 Uhr findet im großen Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender Tagesordnung statt:

- | | | | |
|--|---|---|---|
| <p>1. Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse gem. § 35 Abs. 1 GemO</p> <p>2. Finanzzwischenbericht zum Verlauf des Haushaltsjahres 2016</p> <p>3. Stadtoval
a) Sachstandsbericht Stadtoval
b) Stadtoval - Gestaltung "Grüne Mitte"</p> <p>4. Trägerschaft und Förderung der City-Kindertageseinrichtung (Stadtoval)</p> <p>5. Grundsatzbeschluss zur Gewährung eines Investitionskostenzuschusses für die Generalsanierung und Anbau der Kindertagesstätte St. Franziskus</p> <p>6. Weiterentwicklung Ganztagesgrundschulen und Schulkindbetreuung; Ergebnisse der AG Ganztagesgrundschulen und Gebührenordnung und Aalener Familien- und Sozialpass</p> <p>7. Schulzentrum Galgenberg
a) Zustimmung des Vorentwurfes inkl. Kostenschätzung zur Realisierung der Schulcafeteria in der Max-Eyth-Halle
b) Baubeschluss zur Realisierung neuer Fachräume in der Realschule Galgenberg</p> <p>8. Anpassung der Förderung des Vereins Begegnungsstätte Bürgerspital Aalen e.V.</p> | <p>9. Sachstandsbericht der Projekt- und Steuerungsgruppen Bäder sowie weiteres Vorgehen</p> <p>10. Redaktionsstatut für das Amtsblatt der Stadt Aalen STADTINFO</p> <p>11. Einvernehmen zur Abgrenzung der Geschäftskreise der Beigeordneten sowie Information über Änderungen der Aufbauorganisation</p> <p>12. Städtisches Förderprogramm zur Stärkung der Innenentwicklung</p> <p>13. Bebauungsplan "Erweiterung Dauerkleingartenanlage Kocherwiesen", Plan Nr. 73-01/1 in Aalen-Wasseralfingen sowie Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplangebiet, Plan Nr. 73-01/1
* 1. Auslegungsbeschluss gem. § 3 (2) BauGB</p> <p>14. Bebauungsplan "Änderung Bebauungsplan Rötensberg-Nord" im Planbereich 04-03, Plan Nr. 04-03/8 in Aalen-Kernstadt sowie Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplangebiet, Plan Nr. 04-03/8
* Prüfung der abgegebenen Stellungnahmen gem. § 3 (2) BauGB
* Satzungsbeschlüsse gem. § 10 (1) BauGB und § 74 (6) LBO</p> | <p>15. Eigenbetrieb Abwasserentsorgung und Stadtwerke Aalen GmbH
a) Jahresabschluss 2015 des Eigenbetriebs Abwasserentsorgung Stadtwerke Aalen - Prüferbericht des Rechnungsprüfungsamtes und Feststellung des Jahresabschlusses durch den Gemeinderat
b) Feststellung des Jahresabschlusses der Stadtwerke Aalen Abwasserentsorgung für das Wirtschaftsjahr 2015
c) Abwassergebühr
- Gebührensatz 2015
- Ausgleich der Kostenüberdeckung 2015
d) Erteilung von Weisungen an den Vertreter der Stadt Aalen für die nächste ordentliche Gesellschafterversammlung der Stadtwerke Aalen GmbH Jahresabschluss 2015</p> <p>16. Verkehrsentwicklungsplan / Mobilitätskonzept 2030
a) Beschluss zum Ergebnisbericht Verkehrsentwicklungsplan/Mobilitätskonzept 2030
b) Beschluss des Maßnahmenkatalogs zum Lärmaktionsplan
c) Anträge der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 2.6.2016 zum Verkehrsentwicklungsplan/Mobilitätskonzept</p> <p>17. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für das</p> | <p>Bestattungswesen der Stadt Aalen vom 21.03.2013</p> <p>18. Neufassung der Satzung über die Benutzung von Obdachlosen- und Asylbewerberunterkünften</p> <p>19. Vergaben
a) der Erschließungsarbeiten Stadtoval in Aalen
b) der Erschließungsarbeiten des Baugebiets Hungerbühl in Aalen-Unterkochen
c) der Klärschlammabfuhr für die Kläranlagen Aalen und Unterkochen</p> <p>20. Erteilung von Weisungen an den Vertreter der Stadt Aalen für die nächste ordentliche Gesellschafterversammlung der Innovationszentrum Aalen Betreibergesellschaft mbH</p> <p>21. Rücknahme des interkommunalen Förderantrags zum Breitbandausbau in Dewangen-Bernhardsdorf und Dewangen-Reichenbach</p> <p>22. Verschiedenes
gez.
Rentschler
Oberbürgermeister</p> <p>Änderungen vorbehalten!</p> |
|--|---|---|---|

Ferienprogramm 2016

Die Ferien stehen vor der Tür! Auch diesen Sommer hat die Stadt Aalen ein Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche im Zeitraum von 28. Juli bis zum 11. September 2016 zusammengestellt.

Sie finden das Ferienprogramm online unter www.aalen.de, Suchbegriff: Ferienprogramm. In gedruckter Form liegt das Heft bei der Tourist-Information der Stadt Aalen, Reichsstädter Straße 1, 73430 Aalen und in den städtischen Einrichtungen aus.

Sommerfest in der Begegnungsstätte Bürgerspital

SAMSTAG, 23. JULI 2016 | 11 BIS 17 UHR

Von 11 bis 15 Uhr spielt die Hausband - dazu laden Traudl und Wolfgang zum Tanzen ein. Vor der Begegnungsstätte wird gegrillt und das Café Schieber bietet Kaffee und Kuchen.

**VEREINSNACHRICHTEN
UNTERROMBACH-HOFHERRNWEILER**

VdK Ortsverband Hofherrnweiler-Unterrombach

Donnerstag, 21. Juli 2016 | 14 bis 17 Uhr
Stammtisch im Sängenheim

MUSIKSCHULE

NEUER TERMIN

Benefiz-Konzert mit dem Harfenist Tobias Southcott

Am Samstag, 23. Juli um 18 Uhr konzertiert der Harfenist Tobias Southcott in der Musikschule Aalen statt.

Der in Frankfurt geborene Musiker studierte an der Musikhochschule Stuttgart, bei Prof. Therese Reichling, und in Den Haag, bei Prof. Edward Witsenburg, klassische Harfe. Nach seinem Studienabschluss im Jahr 1996 spielte Tobias Southcott in der Funktion als Solo-Harfenist an den Bühnen in Freiburg, Karlsruhe, Stuttgart und Tromsø. 1997 erhielt er den Sparkassenförderpreis des Landes Baden-Württemberg. Im gleichen Jahr trat er an der Musikhochschule in Stuttgart die Stelle eines Lehrbeauftragten in den Fächern Methodik und Pädagogik an. Tobias Southcott ist Lehrer für klassische Harfe an verschiedenen Musikschulen.

Der Förderverein der Musikschule wird in diesem Sommer der Musikschule eine Schülerharfe im Wert von 3.000 Euro übergeben.

Der Eintritt zu dem Konzert ist frei. Der Förderverein der Musikschule würde sich über eine Spende für den Kauf der Schülerharfe freuen.

INFORMATIONEN

Nähere Informationen sind bei der Musikschule Aalen unter Telefon: 07361 5249610 oder E-Mail: musikschule@aalen.de erhältlich.

IMPRESSUM

Herausgeber
Aalen - Presse- und Informationsamt
Marktplatz 30
73430 Aalen
Telefax: (07361) 52-1902
E-Mail: presseamt@aalen.de

Verantwortlich für den Inhalt
Oberbürgermeister Thilo Rentschler
und Pressesprecherin Karin Haisch

Druck
Druckhaus Ulm Oberschwaben GmbH & Co., 89079 Ulm, Siemensstraße 10

Erscheint wöchentlich mittwochs

Bei Zustellproblemen wenden Sie sich bitte unter Telefon: 07361 570-543 an den Verlag.

Bericht aus dem Technischen Ausschuss am 13. Juli 2016

Vergaben

Der Ausschuss empfahl einstimmig die Vergabe der Erschließungsarbeiten für das Areal Stadtoval an die günstigste Bieterin, die Firma Haag-Bau, Neuler. Die Auftragssumme liegt bei 1.465.697,95 Euro. Mit den Arbeiten soll am 15. August 2016 begonnen werden. Mit dem Abschluss der Bauarbeiten wird bis zum September 2017 gerechnet.

Die Erschließungsarbeiten im Baugebiet Hungerbühl in Unterkochen soll die günstigste Bieterin, die Firma Traub GmbH & Co KG, Aalen-Ebnat übernehmen, empfahl der Ausschuss einstimmig zur Beschlussfassung im Gemeinderat. Die Auftragssumme liegt bei 1.553.946,80 Euro. Die Maßnahme beginnt im August 2016 und soll bis Ende September 2017 abgeschlossen sein.

Die Erdaushubarbeiten im Gewerbegebiet Geißberg in Aalen-Waldhausen soll die günstigste Bieterin, die Firma AWUS-Bau, Aalen erhalten, beschloss der Technische Ausschuss. Die Auftragssumme beträgt

200.813,01 Euro. Der Baubeginn ist noch nicht bekannt, die Maßnahme soll jedoch bis Anfang November dieses Jahres abgeschlossen sein und dauert voraussichtlich sechs Wochen.

Die Verträge zur Entsorgung des Klärschlammes aus den Kläranlagen Aalen, Unterkochen, Dewangen und Ebnat laufen zum Jahresende aus. Auf die gemeinsame europaweite Ausschreibung durch die Stadtwerke Aalen und des Zweckverbandes Niederalfingen hat die Gesellschaft des Ostalbkreises (GOA) das günstigste Angebot abgegeben. Für das Los 1 beläuft sich die Angebotssumme auf 869.652 Euro, für das Los 2 beläuft sich die Angebotssumme auf 579.173 Euro. Die Vertragslaufzeit beträgt zwei Jahre. Der Ausschuss empfahl einstimmig dem Gemeinderat die Beschlussfassung wie dargelegt.

An der Kocherburgschule in Unterkochen sind im Zuge der Neuaufstellung zur Gemeinschaftsschule und im Rahmen des Schulbausanierungsprogrammes diverse

UMLEITUNGSREGELUNG

Belagserneuerung auf der Westumgehung

Die Fahrbahndecke auf der Bundesstraße 29 zwischen den Anschlussstellen Affalterried und Oberalfingen muss erneuert werden, da das hohe Verkehrsaufkommen in den letzten 15 Jahren seine Spuren hinterlassen hat. Die Strecke wird während der Baumaßnahme von 1. August zehn Wochen halbseitig gesperrt und der Verkehr aus Richtung Stuttgart wird umgeleitet.

Bürgermeister Karl-Heinz Ehrmann stellte gemeinsam mit Vertretern des Regierungspräsidiums Stuttgart, der Gemeinde Hüttlingen, Polizei und Baufirma Bortolazzi sowie den Ortsvorsteherinnen Andrea Hatam und Heidemarie Matzik die Baumaßnahme und die Umleitungsstrecken vor.

Die Westumgehung auf dem 6,3 Kilometer langen Abschnitt ist seit 15 Jahren in Betrieb und eine viel befahrene Tangente mit 12 Prozent Schwerlastverkehr. Der Verkehr hat seine deutlichen Spuren hinterlassen und eine umfassende Sanierung der Fahrbahndecke ist dringend erforderlich. Bürgermeister Karl-Heinz Ehrmann freute sich, dass Bund und Land ihrer Unterhaltungsverpflichtung nachkommen. Die Maßnahme sei alternativlos, da die Finanzmittel nun zur Verfügung stehen. Dadurch sei die Straße auch wieder für die nächsten 15 Jahre gerüstet. Er bat alle Verkehrsteilnehmer um Verständnis. Ein Großteil der Arbeiten werde in den Sommerferien während der verkehrsschwächsten Zeit durchgeführt. Die Beeinträchtigungen für die Verkehrsteilnehmer sind dann wesentlich geringer.

Michael Brauchle vom Regierungspräsidium Stuttgart, Außenstelle Ellwangen er-

gänzte, dass die Deck- und Binderschicht der Fahrbahn erneuert und die alten Beläge abgefräst werden. Unter dem Belag vorhandene Schadstellen würden in diesem Zuge ebenfalls ausgetauscht. Insgesamt müssten 52.000 Quadratmeter Fahrbahnfläche erneuert werden mit einem Bauvolumen von 1,1 Millionen Euro.

Wegen der hohen Verkehrsbelastung wird die Maßnahme unter **halbseitiger Sperrung** mit Richtungsverkehr durchgeführt. Der Verkehr aus Richtung A7 in Richtung Stuttgart bleibt während der gesamten Bauzeit auf der Bundesstraße, zunächst auf der nordwestlichen, dann auf der südöstlichen Fahrbahn. In Bauphase 1 muss die Anschlussstelle Hüttlingen/Albanus gesperrt werden.

Bei den Umleitungsstrecken wurde auf eine **dezentrale Verkehrsführung** Wert gelegt. Die Strecke von Stuttgart zur Autobahn A 7 wird daher über die B19 nach Unterkochen bis zur Anschlussstelle Aalen-Ebnat geleitet. Wer aus Osten/Bayern kommt und in Richtung Schwäbisch Hall will, wird an der B290 in Richtung Ellwangen geleitet und über Schwabsberg und Hüttlingen auf die B 19 ins Kochertal.

Der **Verkehr aus Richtung Stuttgart**, der nicht auf die A 7 möchte, wird über die Stuttgarter Straße, durch den Bahnhofstunnel und über die Bahnhofstraße nach Wasseralfingen und vorbei an Hofen zur Anschlussstelle Oberalfingen geleitet.

Der Verkehr aus und in Richtung Stuttgart von und in Richtung Schwäbisch Hall wird

Baumaßnahmen zu vergeben. Der Ausschuss beschloss einstimmig die Firma Elektro Jerg GmbH, Aalen als alleinige Bieterin für die Angebotssumme von 376.300,80 Euro mit den Elektroarbeiten zu beauftragen.

Nahezu einstimmig beschloss der Technische Ausschuss die Neuausschilderung des Radwegenetzes im Stadtgebiet Aalen. Die Neuausschilderung soll das bestehende kreisweite Radwegenetz im Landkreis ergänzen und integrieren. Das bestehende Beschilderungsnetz soll detaillierter ausgeführt werden und schon am Bahnhof soll auf Fernziele hingewiesen werden. Die Kosten liegen bei rund 160.000 Euro, eine Landesförderung wird beantragt. Die Umsetzung ist für das kommende Jahr geplant.

Schulzentrum Galgenberg

EINRICHTUNG EINER SCHULCAFETERIA

Für die Einrichtung der Schulcafeteria am Schulzentrum Galgenberg für die Schülerinnen der Galgenbergrealschule, der Schilerschule und der Hermann-Hesse Schule sind diverse Umbauten und Baumaßnahmen in der Max-Eyth-Halle vorzunehmen. Die Mitglieder des Technischen Ausschusses empfahlen einstimmig die von Verwaltung gemeinsam mit Schulleitung und Elternvertretern ausgearbeitete Planung zur Beschlussfassung im Gemeinderat am

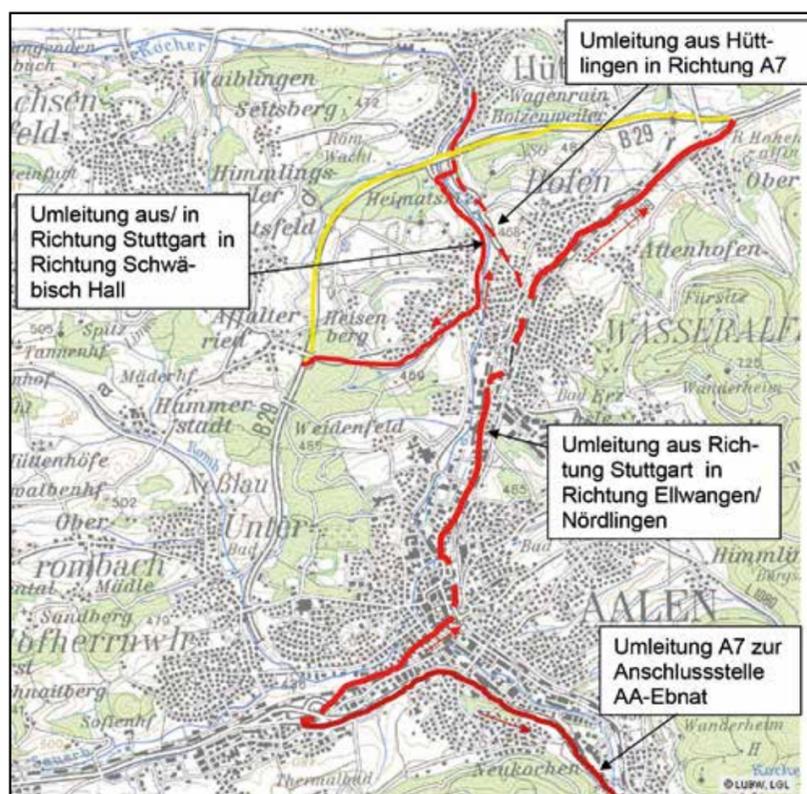
20.7.2016. Die Kosten der Umbaumaßnahme liegen bei 750.000 Euro. Die Planung berücksichtigt die Vorgaben aus dem Raumprogramm. Mit der Baumaßnahme soll im März 2017 begonnen werden, mit der Fertigstellung wird bis September gerechnet.

EINRICHTUNG VON WERKRÄUMEN IM UNTERGESCHOSS

Im Untergeschoss der Galgenberg-Realschule sollen Werkräume, Schülerküche incl. Theorie- und Lehrräumen sowie Lageräume eingerichtet werden. Die Gesamtkosten belaufen sich auf 900.000 Euro. Mit den Umbauarbeiten soll am 15. September begonnen werden.

Verpachtung von Grundstücken

Der Ausschuss wurde informiert, dass die Stadtverwaltung die Grundstücke 1039 und 1040 auf der Gemarkung Aalen-Wasseralfingen an den Verein Gartenfreunde Wasseralfingen verpachten wird. Der Vertrag wird unbefristet bei einer jährlichen Pacht von 3 Euro/m² zur Nutzung als Kleingartenanlage abgeschlossen. Die ursprüngliche Gartenanlage der Gartenfreunde Wasseralfingen ist wegen der dort im Untergrund verlaufenden Stollenanlage nicht mehr nutzbar.



während der Bauphase 1 an der Anschlussstelle Affalterried über Wasseralfingen und Hüttlingen geführt.

Der Verkehr aus Hüttlingen in Richtung A 7 wird über die B 19 nach Wasseralfingen und dann über die L 1029 zur Anschlussstelle Oberalfingen geleitet.

In Bauphase 2 steht die Anschlussstelle Albanus, Hüttlingen wieder zur Verfügung

und der Verkehr in Richtung Stuttgart kann hier zurück auf die Fahrspur der B 29.

Um die Nutzung von **Schleichwegen** zu vermeiden und zusätzliche Belastungen für die Bevölkerung abzuwenden, wird der Mühlweg in Hofen zwischen Ortsecke und der B19 in Richtung Heimatsmühle zur Einbahnstraße. Außerdem wird es in Wasseralfingen nicht möglich sein, den Kreisverkehr Hofwiesenstraße zur Schmiedstraße zu durchfahren.

SCHECKÜBERGABE

Integrationsprojekt - eine internationale Bücherecke



Foto: Stadt Aalen

Für den Lions-Club Aalen überreichte Holger Held am vergangenen Donnerstag Oberbürgermeister Thilo Rentschler einen Spendenscheck in Höhe von 16.000 € für die Einrichtung einer Internationalen Bücherecke in der Aalener Stadtbibliothek im Torhaus. Rentschler zeigte sich sehr erfreut über diese nachhaltige Unterstützung der guten Integrationsarbeit in Aalen. „Die Stadtbibliothek ist zentrale Anlaufstelle im Herzen der Stadt, hier treffen sich Menschen aus der ganzen Region. Dieses neue Angebot ist eine ideale Ergänzung und erschließt weitere Zielgruppen. So entsteht Integration“, lobte der OB die gelungene Umsetzung eines Projektes aus dem Handlungsprogramm Flüchtlinge.

Die neue Bücherecke möchte mit Literatur in mehreren Sprachen insbesondere Migranten, ausländische Studierende und Flüchtlinge ansprechen und ihnen mit Literatur in der jeweiligen Muttersprache ein Stück Heimatgefühl geben. Auch neue Medien kommen als Ergänzung zu den Sprach- und Integrationskursen zum Einsatz.

Des weiteren finden in der Internationalen

Bücherecke zukünftig auch Lesungen, Themenabende und andere Veranstaltungen statt. Das Konzept wurde im Gemeinderat im Rahmen des Handlungsprogramms Flüchtlinge vorgestellt und beschlossen und ist ein weiterer Meilenstein in der schon seit vielen Jahren sehr intensiven und gut aufgestellten Integrationsarbeit der Stadt Aalen.

EINRICHTUNG

Für die ansprechende und kompetente Planung mit hochwertiger Ausstattung zeichneten sich für den Lionsclub Aalen Architekt Volker Gunst und Innenarchitektin Barbara Hinderer verantwortlich. Die Firma Wachter Objektbau, Heidenheim, wird die Möblierung liefern und einbauen. Nach Fertigstellung, geplant ist Oktober 2016, kann die neue Bücherecke offiziell in Betrieb gehen. „Das ist ein ganz wichtiges und nachhaltiges Projekt für unseren Club“, betonte Lions-Präsident Holger Held, „wir unterstützen gerne den internationalen Austausch. Auch hier ist Aalen Vorzeigestadt.“

ERSTER BÜRGERMEISTER WOLFGANG STEIDLE GRATULIERT IM NAMEN DER STADT AALEN

Bundespräsident übernimmt Ehrenpatenschaft für das 7. Kind der Familie Ago



Erster Bürgermeister Wolfgang Steidle überreicht Familie Ago die Urkunde des Bundespräsidenten.

Foto: Stadt Aalen

Bundespräsident Joachim Gauck hat die Ehrenpatenschaft für das 7. Kind der Familie Ago aus Wasseralfingen übernommen. Der inzwischen fast vier Monate alte Enkel ist der jüngste Spross der neunköpfigen Familie, der älteste Sohn Canold ist 14 Jahre alt und konnte leider nicht mit ins Rathaus kommen. Mutter Grit und Vater Besnik kamen deshalb „nur“ mit sechs ihrer sieben Kinder zum Termin mit dem Ersten Bürgermeister Wolfgang Steidle ins Aalener Rathaus.

Der Bürgermeister freute sich das Ehepaar Ago und ihre zwei Töchter und - mit dem Jüngsten - insgesamt vier Jungs begrüßen zu dürfen und überreichte im Namen des Bundespräsidenten ein Geldgeschenk, eine Urkunde über die Ehrenpatenschaft sowie ein Foto des Patenonkels.

Auch von der Stadt Aalen gab es neben einem Geldbetrag für alle Kinder ein kleines Präsent.

Im Gespräch mit dem Bürgermeister berichtete Frau Ago, dass die bereits schulpflichtigen Kinder die Karl-Kessler-Schule in Wasseralfingen besuchen. Beide Elternteile stammen aus kinderreichen Familien und so war es für sie selbstverständlich selbst eine große Familie zu gründen. Aktuell wohnt die Familie in einer Wohnung in Wasseralfingen, sie wünschen sich jedoch für die Zukunft ein Haus mit Garten zu finden, erzählt Frau Ago.

Die Familie bedankte sich bei Erstem Bürgermeister Steidle für die Geschenke und Glückwünsche, bevor man sich zum gemeinsamen Foto auf das Rathausdach begab.

Erste Grenzhocketse der Ortschaftsräte Dewangen und Fachsenfeld



Foto: Stadt Aalen

Die Mitglieder beider Ortschaftsräte haben sich unter der Leitung von Ortsvorsteher Jürgen Opferkuch und Ortsvorsteher Eberhard Stark am vergangenen Freitag erstmals direkt an der Gemarkungsgrenze zwischen Dewangen und Fachsenfeld getroffen.

An diesem Abend galten die Gespräche der Überlegung, was neben 2.516 Metern gemeinsamen Grenzverlaufes beide Ortsteile

verbindet. Im Vereinsheim des Hundesportvereins wurden, nach gutem Vesper, bis spät in die Nacht hinein allerhand Anekdoten ausgetauscht und gemeinsame Pläne für die Zukunft angesprochen.

Überraschungsgast des Abends war Oberbürgermeister, bei diesem wichtigen Zusammentreffen mit dabei zu sein.

NEUER QUALIFIZIERUNGSKURS IM HERBST

Schulkindbetreuung kann man lernen – machen Sie mit!

Durch den intensiven Ausbau der Ganztagsgrundschulen hat die Stadt Aalen im Bereich der Schulkindbetreuung wachsenden Bedarf an ergänzendem Betreuungspersonal. Wichtig für die Stadt als Schulträger ist es, gemeinsam mit Schülerinnen und Schülern, Eltern, Schule und allen weiteren Beteiligten, z.B. Betreuungskräfte und Kooperationspartnern, das Gesamtkonzept mit Leben zu erfüllen und so in der Praxis erfolgreich umzusetzen.

Die Stadt ergänzt die Betreuung in der Mittagszeit und ist auch für das Angebot in Form von Betreuungsbausteinen vor und nach dem Unterricht bzw. Ganztageschulbetrieb zuständig. Um für diese Aufgaben weiteres Betreuungspersonal zu qualifizieren, bietet die Stadt in Kooperation mit der Volkshochschule Aalen und der Familienbildungsstätte einen Kurs mit 6 Modulen zu je drei Stunden an. Den Kurs unter anderem Aufsichtspflicht, angemessene Kom-

munikation mit Kindern, Beschäftigung mit Kindern, richtige Ernährung und Esskultur sowie Kinder mit herausforderndem Verhalten.

Wenn Sie sich dort gern engagieren möchten oder Sie wollen beruflich neu Fuß fassen und Sie gehen gern mit Kindern um, sind flexibel und offen für Neues, dann sind Sie der Richtige oder die Richtige. Oder Sie sehen als rüstige Oma oder Opa eine reizvolle Aufgabe darin, auf Kinder aufzupassen. Auch dann sind Sie hier genau richtig, um unser Betreuungsteam zu verstärken.

Der neue Kurs beginnt am Dienstag, 20. September 2016. Die Anmeldung erfolgt direkt bei der VHS, Telefon: 07361 95830 oder unter www.vhs-aalen.de.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Amt für Soziales, Jugend und Familie der Stadt Aalen, Ute Horn, Telefon: 07361 52-2951.

DER GEMEINDEVOLLZUGSDIENST AUF „LEISEN SOHLEN“ UMWELTFREUNDLICH UNTERWEGS

Klimafreundliche Mobilität für Aalen



Übergabe der neuen E-Roller vor dem Aalener Rathaus.

Foto: Stadt Aalen

Am Montag konnte Oberbürgermeister Thilo Rentschler zwei Elektroroller aus den Händen der Stadtwerke zur dienstlichen Nutzung durch die Mitarbeiter des städtischen Vollzugsdienstes entgegennehmen. Mit Hilfe der neuen Roller können sie flexibler im ganzen Stadtgebiet tätig werden und dies geräusch- und emissionsfrei. Rentschler dankte für die Unterstützung und lobte den Beitrag für den Umweltschutz.

Die Stadtwerke Aalen waren im April 2014 eine der Preisträgerinnen beim Wettbewerb

„Bewusstseinsbildung im Klimaschutz“ des Landes Baden-Württemberg. Mit Hilfe der 20.000 Euro-Preisgeld wurden sieben Elektroroller beschafft, um die E-Mobilität auch für eine breite Öffentlichkeit erlebbar zu machen. Neben dem Angebot an Schulen und Fahrschulen haben Energiekunden der Stadtwerke die Möglichkeit z.B. über das Wochenende einen E-Roller kostenlos zu testen.

Interessenten wenden sich bitte an das KundenInformationsZentrum der Stadtwerke Aalen in der Gmünder Straße 20 (Telefon: 07361 952217).

ENTWICKLUNGSPROGRAMM LÄNDLICHER RAUM (ELR) 2016

Sonderlinie "Unwetterhilfe"

Angebots der Schäden, die in den letzten Wochen in Baden-Württemberg durch Starkregen und Überschwemmungen verursacht wurden, hat Herr Minister Hauk verfügt, den betroffenen Gemeinden eine rasche Unterstützung aus dem ELR anzubieten.

Grundlage für eine Förderung ist die Verwaltungsvorschrift ELR vom 09.07.2014, ergänzt am 19.04.2016 (GABL vom 25.05.2016). Gewährt wird die Förderung zur Milderung von Schäden in Folge der Unwetterereignisse ab dem 28. Mai 2016 im Rahmen einer zweiten Programmatscheidung im Jahresprogramm 2016. Die Finanzierung erfolgt aus Rückflussmitteln.

Eine Förderung aus der Sonderlinie „Unwetterhilfe“ können nur die Gemeinden in Anspruch nehmen, die die Landratsämter dem Innenministerium als von Starkregen und Unwettern betroffene Gemeinden gemeldet haben.

Die Antragstellung für Projekte, die über die Sonderlinie „Unwetterhilfe“ gefördert werden sollen, ist ab sofort bis zum 19. August 2016 möglich. Die Anträge sind nach vorheriger Beratung spätestens bis zum 15. August 2016 beim Bürgermeisteramt Aalen

einzureichen.

Abweichend vom üblichen Verfahren sind die Anträge, Referat 32 und je ein Fachverfahren der zuständigen Rechtsaufsichtsbehörde vorzulegen.

Um eine rasche, unbürokratische Antragstellung und wirkungsvolle Hilfe zu ermöglichen, wird für die Sonderlinie „Unwetterhilfe“ Folgendes festgelegt:

- Zuwendungsempfänger müssen ihre Versicherungsleistungen erst bei der Abrechnung der Maßnahme vorlegen. Diese werden als Eigenmittel in der Finanzierung eingestuft und haben somit keine Auswirkungen auf die zuwendungsfähigen Ausgaben. Liegt bei Schlussabrechnung ggf. eine Überfinanzierung vor, wird der Zuschuss gekürzt.
- Wiederherstellungsmaßnahmen stellen automatisch eine Modernisierung des bisherigen Zustandes dar.
- Als ökologische Komponente ist die Angabe „Wiederherstellung nach Unwetterschäden“ ausreichend.
- Der vorzeitige Maßnahmenbeginn, ab Eintritt des Schadensereignisses, ist unschädlich für die Gewährung einer Zuwendung. Die Ausnahme von Nr. 1.2.1 der VV zu § 44 LHO kann im Einzelfall

Einladung zur Informationsveranstaltung Schnelles Internet

WALDHAUSEN, GEISELWANG, BRASSELBURG, SIMMISWEILER, BERNLOHE, ARLESBERG UND GLASHÜTTE“ AM DIENSTAG, 26. JULI 2016

Wo bisher in Waldhausen und Teillorten sowie Glashütte (Unterkochen) teilweise kein DSL bzw. oft weniger als DSL1000 verfügbar war, baut die sdt.net AG nun flächendeckend das schnelle Internet mit VDSL bis 50MBit/s.

Die Tiefbauarbeiten hierfür wurden bereits begonnen und sollen bis Ende September abgeschlossen werden. Insgesamt muss die sdt.net AG 9 Schaltverteiler errichten und ca. 1.900 m weitere Trasse bauen, damit die Orte an das vollständig glasfaserbasierte Backbone der sdt.net AG angebunden werden können. Über den geplanten Schaltverteiler in Simmisweiler können auch alle Haushalte in Arlesberg und Bernlohe von der Verbesserung der Breitbandversorgung profitieren.

Für Interessierte wie auch Kunden der sdt.net aus Waldhausen und den Teillorten ergeben sich hierbei eine ganze Reihe an Fragen, wie z. B.: „Kann ich jederzeit den Tarif wechseln?“, „Muss ich zwingend den Anbieter wechseln?“, „Wieviel kostet mich so ein schneller Anschluss in Zukunft?“ oder „Kann ich meine Rufnummer(n) mitnehmen?“ Dies sind ausgewählte Beispiele, mit denen interessierte Bürgerinnen und Bürger bereits in den vergangenen Wochen sowohl auf die Firma sdt.net als auch auf die Stadt Aalen zugekommen sind. Aus diesem Grund unterstützt die Stadt Aalen die Firma sdt.net AG bei der Durchführung einer Informationsveranstaltung. Hierzu sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Die Informationsveranstaltung findet

am Dienstag, 26. Juli 2016 um 19 Uhr im Bürgerhaus Waldhausen

statt. Im Rahmen der Veranstaltung werden die Ausbaumaßnahmen vorgestellt, die Verbesserungen des Breitbandnetzes, die neuen Tarife und Konditionen vorgestellt und zentrale Fragen rund um die Produkte der sdt.net AG beantwortet. Im Anschluss an die Veranstaltung stehen Interessierten für weitere technische und betriebliche Fragen im persönlichen Gespräch zur Verfügung.



Auf die Plätze, fertig ...

Abo buchen! Jetzt!
Theaterring und Kleinkunst-Treff

- angewendet werden.
- Ersatzbeschaffungen im Rahmen der Soforthilfe des Landes können nicht Bestandteil der förderfähigen Kosten sein.
 - In abgegrenzten Sanierungsgebieten ist keine Förderung möglich. Eine Förderung außerhalb des Sanierungsgebiets ist nur im Förderschwerpunkt „Arbeiten“ möglich.

Eine weitere Antragstellung von unwettergeschädigten Gemeinden, Unternehmen und Privatpersonen kann im Rahmen des regulären Verfahrens zum ELR-Jahresprogramm 2017 erfolgen, dessen Ausschreibung in Kürze erfolgen wird. Es wird eine Prioritätenliste erstellt.

Ansprechpartner:

- FÜR GEWERBLICHE PROJEKTE

Wolfgang Weiß, Wirtschaftsförderung der Stadt Aalen
Telefon: 07361 52-1132
E-Mail: wolfgang.weiss@aalen.de

- FÜR PRIVATE PROJEKTE

Andreas Niegel, Bau- und Liegenschaftsamt der Stadt Aalen
Telefon: 07361 52-1437
E-Mail: andreas.niegel@aalen.de

LOKALE AGENDA

10 JAHRE PROGRAMMKINO

Eine Welt

Die Projektgruppe „Eine Welt“ trifft sich am Mittwoch, 27. Juli 2016 um 17.30 Uhr in der VHS Aalen, (Umwelthaus, Clubraum 4 im 4. Stock) zu einem Arbeitstreffen. Die ehrenamtlich arbeitende Gruppe freut sich über jeden Gast, der an einer Mitarbeit in der Gruppe interessiert ist.



Jubiläumsfest im Kino am Kocher



Von links nach rechts: Karl-Heinz Gsell, Jule Hoffmann, OB Thilo Rentschler, Friedrich Erbacher, Dr. Jan Lugtenburg, Jürgen Schwarz, Silva Hoffmann. Foto: Stadt Aalen

Rollator-Training für die persönliche Sicherheit

3. AUGUST 2016 IN HOFHERRNWEILER

Der Rollator soll ein Hilfsmittel für ältere und behinderte Menschen sein. Damit er eine wirkliche Hilfe sein kann, bedarf es eines sicheren Umgangs mit dem Rollator. Kennen wir doch Bilder aus dem Alltag, in denen sich die Benutzer sichtlich mühen, den Rollator als Hilfe zur Fortbewegung einzusetzen. Sei es an Stufen, Steigungen oder beim Einstieg in den Bus. Ein kostenloses Rollator-Training lädt interessierte betroffene Menschen ein, den Umgang mit diesem Gerät im Alltag zu schulen. Bereits zum dritten Mal wird in Aalen ein Rollator-Training für Interessierte angeboten. Nach Unterkochen und Wasseralfingen/Hofen im letzten Jahr ist der Veranstaltungsort nun in Hofherrnweiler. Die TSG Hofherrnweiler hat den Veranstalter - der Agenda-Gruppe „Aalen barrierefrei“ und dem Stadt-Seniorenrat - ihre Halle für ein Rollator-Training zur Verfügung gestellt.

Nach einem Vortrag der Verkehrswacht über die Verhaltensweisen mit dem Rollator in verschiedenen Verkehrssituationen werden die Teilnehmer in kleine Gruppen eingeteilt und können unter Anleitung an verschiedenen Stationen Alltagssituationen üben. Das wäre z.B. der Einstieg in einen von der OVA kostenlos zur Verfügung gestellten Bus und die Bewältigung eines Parcours, der von der Verkehrswacht betreut wird. Des Weiteren gibt Physiotherapeutin Maritta Böhme wertvolle Hinweise zur korrekten Körperhaltung und das Sanitätshaus „Am Regenbaum“ ist für den technischen Service der Rollatoren zuständig. Zum Abschluss des Nachmittags können sich die Teilnehmer mit Kaffee, Kuchen und Brezeln stärken.

BUSSHUTTLE

Wer möchte, kann mit dem Bus kostenlos zum Training fahren: Abfahrt um 13.30 Uhr am Gmünder Torplatz, Rückfahrt gegen 16.45 Uhr. Die Teilnehmerzahl ist auf max. 20 Personen begrenzt. Anmeldungen werden bis zum **Anmeldeschluss am 27. Juli 2016** erbeten unter Telefon: 07361 5070, Email ssr.aalen@online.de

Gerne können auch Senioren teilnehmen, die aktuell noch keinen Rollator haben und sich in absehbarer Zeit einen anschaffen möchten. Die hierfür benötigten Rollatoren werden von dem anwesenden Sanitätshaus für das Training zur Verfügung gestellt.

KUNSTVEREIN AALEN E.V.

Ausstellung: „Hommage à DADA“



Der Vorsitzende des Aalener Kunstvereins Arthur Elmer (2.v.l.) führt am vergangenen Donnerstag Oberbürgermeister Thilo Rentschler und Mitglieder des Aalener Gemeinderats durch die aktuelle DADA-Ausstellung in der Galerie des Kunstvereins im Alten Rathaus. Foto: Stadt Aalen

Derzeit ist im Kunstverein Aalen die Ausstellung „Hommage à DADA“ zu sehen, die u. a. mit Marcel Duchamp, George Grosz, Max Ernst, Man Ray oder Tristan Tzara die großen Namen der Kunst des 20. Jahrhunderts zeigt. Auch Animationen des aus Ellwangen stammenden Nachwuchskünstlers Stefan Heller sind dabei zu sehen.

Am Samstag, 23. Juli um 16 Uhr findet dazu eine besondere Veranstaltung im Kunstverein statt, denn der Künstler führt in sein Werk ein und erklärt dabei die Entstehung seiner computergenerierten Animationen. Dieses „Making Of“ gewährt vor allem auch Einblicke in die unterschiedlichen Programme, die Heller für seine Filme verwendet.

Am Sonntag, 24. Juli um 15 Uhr zeigt der Kunstverein Aalen dann den Film „The Exit through the Gift Shop“ des bekannten britischen Street Art-Künstlers Banksy. Mitglieder und Nicht-Mitglieder sind zu der Filmvorführung herzlich eingeladen. Der Eintrittspreis beträgt 8 EUR und berechtigt auch zum Besuch der derzeitigen Ausstellung „Hommage à DADA“.

Weitere Informationen: www.kunstverein-aalen.de

Am Sonntag, 3. Juli feierten über 120 Genossenschaftsmitglieder und Aktive das 10-jährige Bestehen ihres Programmkinos Kino am Kocher.

Oberbürgermeister Thilo Rentschler, der zweit „jüngste“ von 574 Genossen und Genossinnen gratulierte dem Kino zu seiner 10-jährigen aus bürgerschaftlichem Engagement erwachsenen Erfolgsgeschichte und brachte als Geschenk eine Zukunftsvision mit - eine Skizze des Kinosaals, wie er im Kulturbahnhof aussehen könnte. Das Kino sei ein Musterbeispiel für etwas, das klein angefangen und sich zu einem nicht mehr wegzudenkenden Bestandteil der Aalener Kulturlandschaft entwickelt habe, und ein Beispiel dafür, wie sich engagierte ehrenamtliche Tätigkeit zu etwas so Tollem entwickeln kann wie es das Kino am Kocher ist. Er betonte, stolz zu sein auf dieses Kino: nicht nur als OB der Stadt Aalen, sondern auch als Bürger und Genosse - in diesem Fall im besten Sinne des Wortes. Auch wenn viele traurig seien über einen Auszug aus dem jetzigen Domizil mit seinem schönen Garten, biete doch der künftige Kulturbahnhof

mit seinen verschiedenen kulturellen Einrichtungen die Möglichkeit, sich gegenseitig zu inspirieren und zu ergänzen.

Vorsitzende Jule Hoffmann bedankte sich herzlich für die Grußworte und das Geschenk und wünschte wie auch OB Rentschler dem Kinoteam weiterhin so viel Erfolg wie in den ersten 10 Jahren. Den Geist des Kinos mit an einen neuen Ort zu nehmen, könne nur gemeinsam gelingen. Die Voraussetzungen dafür seien bestens - der Teamgeist und das Anpacken habe man in 10 Jahren nicht verlernt, wie sich sehr schön an der Organisation und Durchführung des Jubiläumsfestes zeigt.

Eine ganz besondere Torte in Form einer Filmklappe erhielt Jürgen Schwarz, ohne den das Kino gar nicht entstanden wäre und der Kinobetrieb nicht möglich wäre. Zwei Bands - Opportunity und Übermorgen - sorgten für wunderschöne Musik im Biergarten. Beide Bands freuen sich auf weitere Konzerte im Kino am Kocher, gerne auch im Kulturbahnhof.

Aufhebung des Grundbuchamts Aalen

Mit der Neuordnung des Grundbuchwesens in Baden-Württemberg wird das Grundbuchamt beim Notariat Aalen zum 10. Oktober 2016 aufgehoben. Ab diesem Tag wird das Grundbuchamt Aalen beim Amtsgericht Schwäbisch Gmünd geführt.

Der letzte Tag, an dem das Grundbuchamt Aalen geöffnet hat, ist

Freitag, der 9. September 2016.

Ab diesem Zeitpunkt können Eintragungsanträge nur noch eingeschränkt bearbeitet werden.

Das Notariat Aalen mit den Aufgabebereichen Beurkundung, Betreuung und Nachlass bleibt bis 31.12.2017 unverändert bestehen.

Grundbuchabschriften erhalten Sie ab 10. Oktober 2016 beim Grundbuchamt Schwäbisch Gmünd oder der Grundbucheinsichtsstelle der Stadt Aalen:

AMTSGERICHT SCHWÄBISCH GMÜND - GRUNDBUCHAMT -

Heugenstraße 5
73525 Schwäbisch Gmünd
Telefon: 07171 7969-0
Fax: 07171 7969-148
E-mail: Poststelle@GBASchwGmuend.justiz.bwl.de

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag von 9 bis 11.30 Uhr
Donnerstag von 13.30 bis 15.30 Uhr

GRUNDBUCHEINSICHTSTELLE DER STADT AALEN

Marktplatz 30
73430 Aalen
Telefon: 07361 52-1413
E-Mail: grundbuch@aalen.de

Öffnungszeiten:
Montag von 8.30 bis 11.45 Uhr und 14 bis 16 Uhr
Dienstag von 8.30 bis 11.45 Uhr
Mittwoch von 8.30 bis 11.45 Uhr
Donnerstag von 8.30 bis 11.45 Uhr und 15 bis 18 Uhr
Freitag von 8.30 bis 12 Uhr

Abschrift aus den Grundakten

wie z.B. Teilungserklärungen, Kopien von Eintragungsbewilligungen usw. erhalten Sie ab 10. Oktober 2016 beim **Grundbuchzentralarchiv:**

GRUNDBUCHZENTRALARCHIV BADEN-WÜRTTEMBERG

Salamander-Areal Kornwestheim
Stammheimer Straße 10
Gebäudekomplex: Bau 2 - 1. Obergeschoss
70806 Kornwestheim
Fax: 07154 17820200
E-Mail: poststelle@gbzakornwestheim.justiz.bwl.de

Kraft und Energie sammeln:
Sonderveranstaltung mit Diane Bolsinger
Bitte warme Kleidung und eine Decke oder Schlafsack mitbringen, das Klangerlebnis dauert 1 1/2 Stunden.
Teilnahme 15 € / Anmeldung unter 07361 970280

Klangschalen-Meditation im „Tiefen Stollen“

Entspannt und gestärkt in den Alltag
5./12./19./26. August 2016, jeweils um 17 Uhr

ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNGEN

Die Stadt Aalen | Gebäudewirtschaft | Marktplatz 30 | 73430 Aalen | Telefon: 07361 52-1339 | Telefax: 07361 52-1922 schreibt nach § 12 Nr. 1 VOB/A aus:

Bauhof/Garagen, Ebnater Hauptstr. 31 , 73432 Aalen

nachfolgendes Gewerk:

Flachdachabdichtung

- ca. 63 qm Entkiesung
- ca. 294 qm Flachdach-Demontearbeiten
- ca. 294 qm Bitumenabdichtung (2-lagig)
- ca. 122 m Dachrand
- 2 Stück Notüberläufe
- ca. 122 m Attikaverkleidung (Titanzink)
- ca. 63 qm Bekiesung

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 10 Euro für zwei Leistungsverzeichnisse. Im Preis sind drei Euro Porto enthalten.

Ausführungsfrist: KW. 40-44/2016

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet. Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Zimmer 337, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Bau- und Liegenschaftsamt, Marktplatz 30, Zimmer 438, 73430 Aalen zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

Eröffnung der Angebote: Dienstag, 9. August 2016, 11.10 Uhr, Zimmer 427, Marktplatz 30, Aalen.

Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft fünf Prozent der Auftragssumme, ab einer Auftragssumme von 250.000 Euro, Gewährleistungsbürgschaft drei Prozent der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 50.000 Euro.

Zahlungsbedingungen: Nach §16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf- der Zuschlags- und Bindefrist: Freitag, 9. September 2016

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09,70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

Die Stadt Aalen | Gebäudewirtschaft | Marktplatz 30 | 73430 Aalen | Telefon: 07361 52-1339 | Telefax: 07361 52-1922 schreibt nach § 12 Nr. 1 VOB/A aus:

Hermann-Hesse-Schule, Max-Eyth-Straße 30, 73431 Aalen

nachfolgendes Gewerk:

Putzarbeiten/Wärmedämmverbundsystem

- ca. 360 qm WDVS mit Anstrich
- ca. 180 m Anschlussfugen
- ca. 83 m Leibungsplatten
- ca. 40 qm Überholungsanstrich

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 15 Euro für zwei Leistungsverzeichnisse. Im Preis sind drei Euro Porto enthalten.

Ausführungsfrist: KW 40-43/2016

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet. Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Zimmer 337, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Bau- und Liegenschaftsamt, Marktplatz 30, Zimmer 438, 73430 Aalen zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

Eröffnung der Angebote: Dienstag, 9. August 2016, 11 Uhr, Zimmer 427, Marktplatz 30, Aalen.

Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft fünf Prozent der Auftragssumme, ab einer Auftragssumme von 250.000 Euro, Gewährleistungsbürgschaft drei Prozent der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 50.000 Euro.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf- der Zuschlags- und Bindefrist: Freitag, 9. September 2016

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09,70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

ZU VERSCHENKEN

Spüle mit 2 Becken, L: 1,30 m, Front: weiß, mit 1 Schrank und 4 Schubladen; **Spüle** mit 2 Becken, L: 1,20 m, Front: weiß; mit 2 Schranktüren, Telefon: 07361 74320; Kleiner, kompakter **Fernseher**, Telefon: 07361 4905755; Ca. 25 **Sickersteine**, Telefon: 07366 5260; **Gefriertruhe** „Bosch“, 188 Liter, Telefon: 07361 74833 ab 17 Uhr; 20 **Rasengittersteine** aus Beton, grau, Telefon: 07361 44385; 2 **Hasen**, männlich, braun und schwarz, ca. 1,5 Jahre alt, Telefon: 07367 923356. Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Bürgerservice-Serviceangebote“ oder per Telefon: 07361 52-1121.

FUNDSACHEN

Wasserschilkröte, Fundort: Milanweg. **Zu erfragen beim Tierheim Dreherhof, Telefon: 07366 5886.**

Einkaufstasche von Modehaus Funk, Fundort: Modehaus Funk Aalen; Uhr „Casio“, Fundort: Aalen; Kettensäge, Fundort: unbekannt; Handy „Nokia“, Fundort: Mercatura, Weste „Only“, Fundort: Mercatura.

Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1087



GOTTESDIENSTE

Katholische Kirchen:

Marienkirche: So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11.15 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunion; **St.-Elisabeth-Kirche:** So. 10 Uhr Eucharistiefeier; **St.-Michaels-Kirche:** So. 10.30 Eucharistiefeier kroatisch/deutsch; **Heilig-Kreuz-Kirche:** Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier; **Salvatorkirche:** So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier deutsch/italienisch, Kirchenchor; **Ostalbkränke:** So. 9.15 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunion; **Peter-u.-Paul-Kirche:** So. 9.15 Uhr Ökum. Gottesdienst; **St.-Bonifatius-Kirche:** Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst); **St.-Thomas-Kirche:** So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier (9.45 Uhr Kinderkirche in St. Ulrich); **St.-Augustinus-Kirche:** So. 19 Uhr Eucharistiefeier; **Siedlerfest im Pelzwasen (Festzelt):** So. 10.30 Uhr Ökum. Gottesdienst; **Wohnstillosenhilfe Braunenstraße 9:** So. 10.30 Uhr Ökum. Gottesdienst.

Evangelische Kirchen:

Stadtkirche: So. 10 Uhr Gottesdienst; **Christuskirche:** So. 10 Uhr Gottesdienst; **Martin-Luther-Saal:** So. 9 Uhr Gottesdienst; **Johanneskirche:** Sa. 18.30 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss (Abschluss Konfi 7), So. 8 Uhr Gottesdienst; **Martinskirche:** So. 10.30 Uhr Gottesdienst zum Siedlerfest, 10.30 Uhr Kindergottesdienst; **Ostalbkränke:** So. 9.15 Uhr Gottesdienst; **Peter-u.-Paul-Kirche:** So. 11 Uhr Gottesdienst; **Markuskirche:** So. 10.30 Uhr Familiengottesdienst;

Sonstige Kirchen:

Ev. freikirchliche Gemeinde (Baptisten): So. 10 Uhr Gottesdienst; **Evangelisch-methodistische Kirche:** So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Neuapostolische Kirche:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst, Mi. 20 Uhr Gottesdienst; **Gospelhouse:** So. 10 Uhr Gottesdienst; **Biblische Missionsgemeinde Aalen:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst.

ALTPAPIERSAMMLUNGEN

Straßensammlung

Unterkothen: Fußballverein 08 Unterkothen
Samstag, 23. Juli 2016

Bringsammlung

Hofherrweiler/Unterrombach: Kaninchen- und Geflügelzuchtverein Aalen
Abholservice für den Bereich Hofherrweiler/Unterrombach in der Zeit von 9 bis 12 Uhr, Telefon: 0173 1628555
Samstag, 23. Juli 2016 | 9 bis 12 Uhr | Festplatz Unterrombach

Infos zur Stadt Aalen unter www.aalen.de

ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNGEN

Die Stadt Aalen | Gebäudewirtschaft | Marktplatz 30 | 73430 Aalen | Telefon: 07361 52-1339 | Telefax: 07361 52-1922 schreibt nach § 12 Nr. 1 VOB/A aus:

Turn- und Festhalle Ebnat (Jurahalle), Thurn-und-Taxis- Str. 25, 73432 Aalen

nachfolgendes Gewerk:

Flachdachsanieierung

- ca. 715 qm Entkiesung
- ca. 743 qm Flachdach-Demontearbeiten
- ca. 743 qm Wärmedämmung
- ca. 743 qm Bitumenabdichtung (Kompaktdach)
- ca. 80m Wandanschluss
- 13 Stück Tageslichtelemente (Lichtkuppeln)
- ca. 120m Dachrand (Holzständerwand)
- 18 Stück Flachdachabsturzicherungen (Sekuranten)
- 4 Stück Notüberläufe
- ca. 715 qm Bekiesung

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 15 Euro für zwei Leistungsverzeichnisse. Im Preis sind drei Euro Porto enthalten.

Ausführungsfrist: KW 41-45/2016

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet. Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Zimmer 337, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Bau- und Liegenschaftsamt, Marktplatz 30, Zimmer 438, 73430 Aalen zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

Eröffnung der Angebote: Dienstag, 9. August 2016, 11.05 Uhr, Zimmer 427, Marktplatz 30, Aalen.

Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft fünf Prozent der Auftragssumme, ab einer Auftragssumme von 250.000 Euro, Gewährleistungsbürgschaft drei Prozent der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 50.000 Euro.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf- der Zuschlags- und Bindefrist: Freitag, 9. September 2016

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09,70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

Die Stadt Aalen | Tiefbauamt | Marktplatz 30 | 73430 Aalen | Telefon: 07361 52-1304 | Telefax: 07361 52-1903 | E-Mail: tiefbauamt@aalen.de | schreibt nach § 12 Abs. 1 VOB/A aus:

Belagsanierung der Heißenbergstraße in Aalen-Fachsenfeld

Art und Umfang der Leistungen werden im Internet unter <http://www.aalen.de/ausschreibungen> und <http://www.subreport.de> veröffentlicht.

Die Vergabeunterlagen können ausschließlich über die Vergabeplattform <http://www.subreport.de>, ELViS-ID: E13663518, bezogen werden. Kostenlosen Support erhalten Sie unter Telefon 0221 9857856 bzw. E-Mail: bastian.rose@subreport.de

Info-Veranstaltung „Smart Heating-Intelligente Heizungssteuerung“



Alle Interessierten, die sich über die Smart Home-Welt mit einer intelligenten Heizungssteuerung – vor allem von Fußbodenheizungen - informieren möchten, laden die Stadtwerke Aalen zu einer Info-Veranstaltung ein.

Diese findet am **Dienstag, 26. Juli 2016 ab 19 Uhr im KundenInformationsZentrum (KIZ) der Stadtwerke Aalen**

statt. Das KIZ befindet sich links neben der Rathaus-Tiefgarage in der Gmünder Straße 20 in Aalen. Die Info-Veranstaltung dauert rund eine Stunde, in der Jonathan Busse. Er ist Geschäftsführer der Firma alphaEOS AG mit Sitz in Stuttgart.

Alle Interessierten sind herzlich willkommen. Die Teilnahme ist zwar kostenlos, da die Besucherzahl jedoch begrenzt ist, wird um eine Anmeldung unter der Telefonnummer 07361 952-217 gebeten.

Sommerferienprogramm 2016



Sommerliche Küche: Das Beste aus dem Garten!

Donnerstag, **28.07.** / Dienstag, **02.08.** / Donnerstag, **04.08.**
jeweils von **10:30 bis 13:30 Uhr** im KundenInformationsZentrum

Genießen wie im Urlaub! Italienische Küche von Antipasti bis Dessert

Mittwoch, **24.08.** / Mittwoch, **07.09.** / Donnerstag, **08.09.**
jeweils von **10:30 bis 13:30 Uhr** im KundenInformationsZentrum

Für Energiekunden der Stadtwerke Aalen ist die Teilnahme kostenlos, ansonsten ist ein Kostenbeitrag von 20 Euro zu entrichten.
Alter: 8 bis 13 Jahre



Anmeldung unter KundenInformationsZentrum 73430 Aalen, Gmünder Straße 20 Telefon 07361 952-268

www.sw-aalen.de